

09/914,378

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
**CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO. : 6,814,944 B1  
DATED : November 9, 2004  
INVENTOR(S) : Nobuki Matsui et al.

Page 1 of 1

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

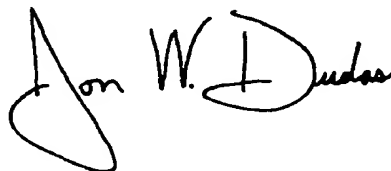
Title page,

Item [54], Title, "**MODIFYING DEVICE**", should read -- **SHIFT CONVERSION UNIT** --

Item [56], **References Cited**, FOREIGN PATENT DOCUMENTS, insert  
-- JP 11-67256 --

Signed and Sealed this

Third Day of May, 2005

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jon W. I. Dudas". The signature is stylized with a large, looped initial "J" and a distinct "I" before the last name.

JON W. DUDAS  
*Director of the United States Patent and Trademark Office*